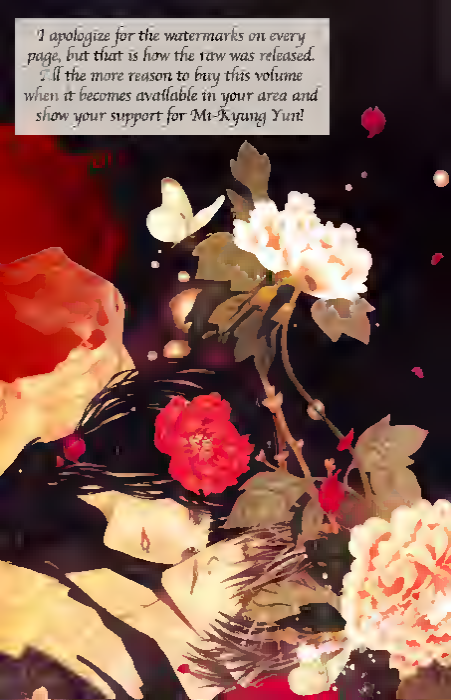
The Bride of the Water God

Volume 6

by Mi-Kyung Yun

Translator sweetsmile
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

윤미경

水調歌頭(수조가두)

소동파(蘇東坡)

明月幾時有
밝은 달은 언제부터 있었던가
把酒問青天
술잔을 들어 하늘에 물어본다
不知天上宮闕
천상의 궁궐에선
今夕是何年
오늘 밤이 어느 해에 속하는가
我欲乘風歸去
바람타고 그곳으로 돌아가고 싶지만
又恐瓊樓玉宇
정루의 선경도 두려워 하고
高處不勝寒
저 높은 곳 추울까 두려워라

하백의 신부 新婦

제6권

起舞弄清影
일어나 춤을 추며 맑은 그림자를 희롱하니
何似在人間
인간세상에 어찌 이런 곳 있으랴
轉朱閣低綺戶
붉은 누각 돌아 비단문에 내렸으니
照無眠
달빛에 잠을 이룰 수 없네
不應有恨
달님은 나하고 원한도 없으련만
何事長向別時圓
어이하여 이별할 땐 둥근 걸까

人有悲歡離合
인간에겐 이별의 슬픔과 만남의 기쁨이 있고
月有陰晴圓缺
달에겐 밝고 어둡고 둥글고 이지러짐 있으니
此事古難全
이는 예로부터 완전하기 어려워라.

但願人長久
내 다만 바라는 건 당지 그대가 오래도록 살아
千里共嬋娟
천리 먼 곳에서라도 저 달과 함께 하기를.

laners

YOU WENT THROUGH TROUBLE TO TAKE ME HERE
YOU CAN GO BACK NOW.
THANKS FOR BRINGING ME HERE, LIN.

WHAT A PRETTY ANIMAL.
IT MAKES ME WANT ONE, TOO.
BUT... SEEING THAT YOU'RE NOT WITH THAT HUMAN GIRL,
IT SEEMS SHE OBVIOUSLY CHOSE TO BE WITH MU.
WILL YOU BACK AWAY LIKE THIS?
IT'S NOT LIKE YOU, YOUR MAJESTY.

WELL IT SEEMS SOON, SOMETHING MORE FUN THAN WHAT HAPPENED TODAY WILL COME UP.
THERE ISN'T MUCH OF NIGHT TIME LEFT.
THE SUN WILL COME UP A FEW HOURS FROM NOW.
TO GO BACK IN TIME WITH THAT BODY WILL BE HARD.. WHAT WILL HE DO? MUI...

COME HERE.
SOAH.
I ENDED UP GRABBING THAT HAND

THE HAND THAT WASN'T HOOYE'S OR HABAEK'S
HE'S THE PERSON WHO ALWAYS GAVE ME A HARD TIME AND NEVER SAID ANYTHING NICE
LIKE WHAT HOOYE SAID, I MIGHT REALLY END UP REGRETTING THIS.
BUT...
THIS IS THE FIRST TIME I'VE DECIDED ON SOMETHING WITH NO ONE ELSE INTERFERING.

mers
SOAH...
MUI...

AH... DON'T TELL ME HE'S ABOUT TO

WA... WAIT A MOMENT, MUI!
MY HEART ISN'T READY YET...

덤썩
laners
!!
MUI!?
WHAT'S WRONG? WAKE UP! MUI?
I BELIEVE YOU'LL KEEP YOUR PROMISE.

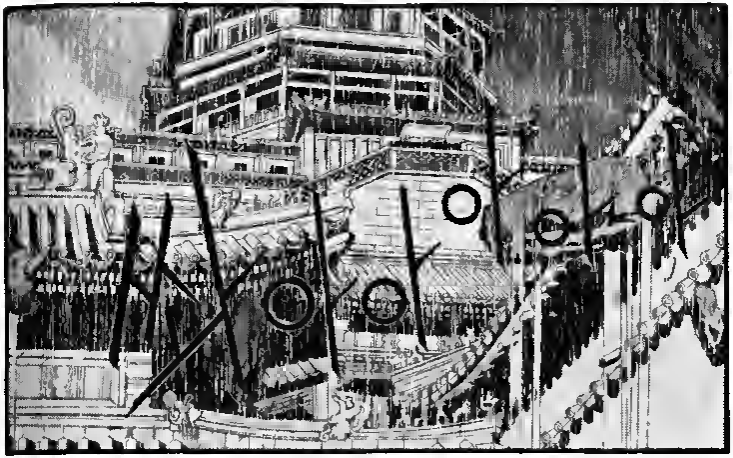
WELL, I'LL STOP HERB FOR TODAY
YOU'RE PROBABLY REALLY WORRIED ABOUT HER, RIGHT? GO AHEAD AND FOLLOW HER. I'LL LET YOU GO.
SURELY NOT... WAS I TRICKED BY HIM, THEN?
WAKE UP! MUI!
MUI?
SHIT THAT GUY
MY BODY HASN'T BEEN NORMAL SINCE A WHILE BACK
MUI!?
I CAN'T... NOT NOW I STILL HAVE SOMETHING TO TELL SOAH.

쿠르릉
쏴ㅡ
쌔애애
(Janet's
야아아아

MU!
HE LOOKS LIKE HE'S IN PAIN.
DO I HAVE TO WAIT UNTIL MORNING?
WHAT DO I DO? WE CAN'T GO ANYWHERE LIKE THIS.
AND I CAN'T CALL FOR HELP.

WAS IT BECAUSE OF THE MOONLIGHT?
MUI'S FACE LOOKED SO SAD A MINUTE AGO.
Jane
쿠르르릉
번쩍
!?
ARE YOU WAITING FOR MUI?
HE'S PROBABLY NOT GOING TO COME BACK TONIGHT.

WHAT'S YOUR PURPOSE?
WHY ARE YOU STAYING SO CLOSE TO HABAEK LIKE THAT?
THERE'S NO WAY YOU'RE NAKBIN.
쿡
HABAEK KNOWS YOU'RE FAKE. HE GETS WEAK AROUND NAKBIN'S FACE, THAT'S ALL.
IF THINGS ARE LEFT THIS WAY, HE'LL BE DRAGGED ALONG, LIKE WHAT HAPPENED LAST TIME.
SO I WON'T JUST STAY PUT AND WATCH WHAT HAPPENS. WHAT ARE YOU PLANNING TO DO?
IF YOU WANT TO KNOW, I'LL TELL YOU. IT WON'T BE A FUN STORY, THOUGH.



WHAT?

YOU'RE CRAZY... YOU'RE OUT OF YOUR MIND.
lanets

WHAT WILL BE LEFT FOR YOU AFTER YOU GO THROUGH ALL THAT?
I THOUGHT YOU WERE IN A SIMILAR CLASS AS ME... WERE YOU NOT?
MOTHS JUMP INTO FIRE, EVEN WHEN THEY KNOW THEY WILL DIE.
TO ME, HABAEK IS THAT FIRE
THERE IS THIS KIND OF WAY TO LOVE, TOO
WHEN YOU CHANGE YOUR MIND YOU RE ALWAYS WELCOME TO COME VISIT ME.

HAH...
YOU'RE A PATHETIC WOMAN.
NO... I'M ALSO NOT IN A POSITION TO SAY SUCH A THING... RIGHT?
THE ONLY THING WE DID IS LOVE WHY DID IT BECOME THIS WAY?
BUT
IS THIS INTENSE FEELING REALLY LOVE?

THERE'S NO SUCH THING AS EVERYONE BEING HAPPY AT THE END.
laner

loners

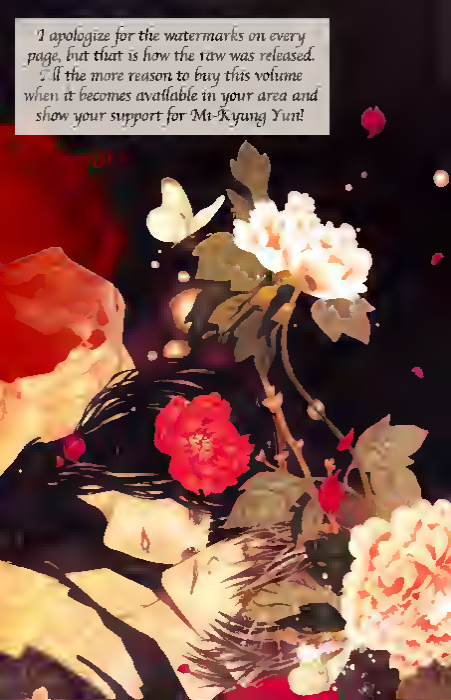
laners

The Bride of the Water God

Volume 6

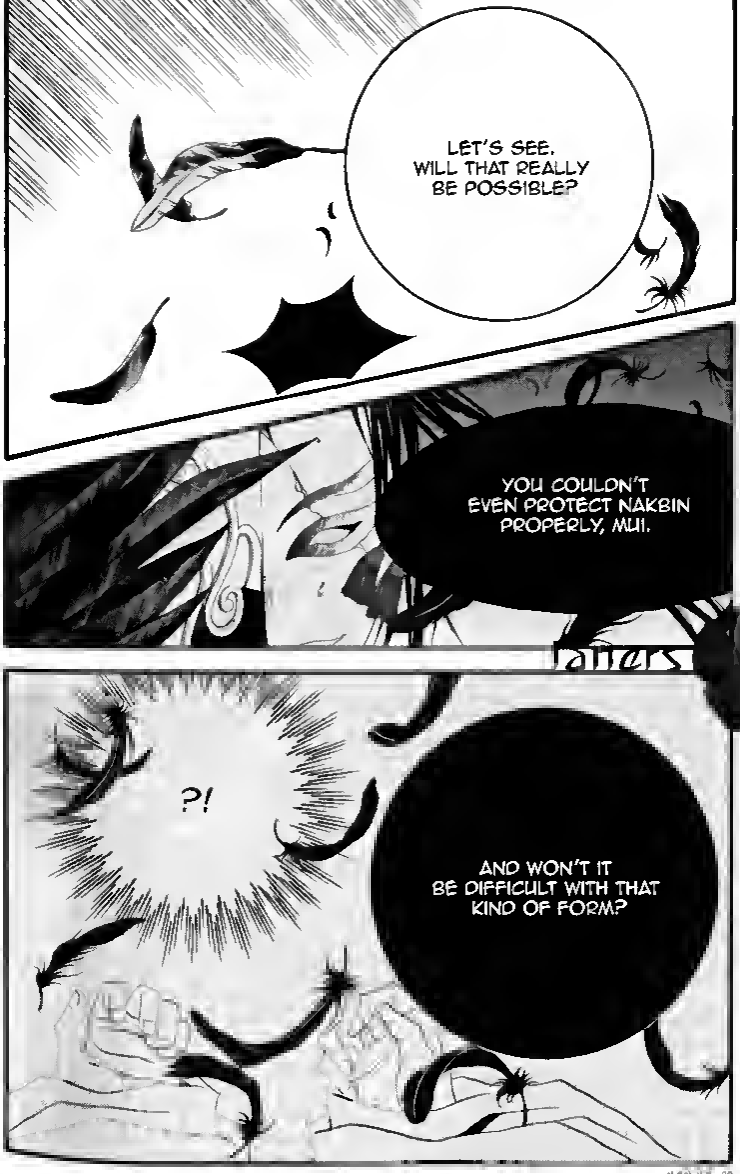
by Mi-Kyung Yun

Translator sweetsmile
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

lanars
lanars
그가 본래의 모습으로
나타날 때는 북해의 늑어처럼
거대한 물고기의 형태를 띤다고 한다
사람은 천일을 좋은 사람이 없고
백일을 못 가는 법이다

SOAH...
NO MATTER WHAT HAPPENS, I'LL PROTECT YOU
WILL YOU MARRY ME?


LET'S SEE.
WILL THAT REALLY
BE POSSIBLE?
YOU COULDN'T
EVEN PROTECT NAKBIN
PROPERLY, MUI.
?!
AND WON'T IT
BE DIFFICULT WITH THAT
KIND OF FORM?

두근
THUMP
헉!!
GASPS
하아
PANT
하아
PANT

두근-
THUMP
THUMP-
두근-
두근
THUMP-
두근
THUMP

Laners
Lhmm
.....

IT'S ANNOYING, BUT WHAT HE SAID WAS RIGHT
I CAN'T PROTECT HER WITH A BODY LIKE THIS
MUCH LESS EVEN MYSELF
쾅

I CAN'T USE A LOT OF STRENGTH DURING DAYTIME, AND I'M POISONED BY THE EMPEROR RIGHT NOW
AND. HOW CAN I SHOW THIS PITIFUL FORM TO SOAH?

Janers
?!

MUI?
Tatters
THIS IS MUI'S...
WHERE DID HE GO?!
HE SEEMED TO BE IN A LOT OF PAIN YESTERDAY... MAYBE HE GOT HURT FIGHTING?
IF HE'S GONE, DOES THAT MEAN HE'S BETTER AND CAN MOVE AROUND?
OR PERHAPS...
HE LEFT WITHOUT ME...

MUI...
벗
MUI?!
휙
탓
.....

아아아
THERE'S NO WAY. I DID, HE REALLY LEAVE WITHOUT ME?
DON'T WORRY.
YOU JUST NEED TO STAY THE WAY YOU ARE.

LOOK AT ME... HOW COULD I THINK OF HABAEK AT A TIME LIKE THIS... I WAS THE ONE THAT CHOSE MUI INSTEAD OF HABAEK...
lanors
EVEN HIS CLOTHES...
RIGHT... I CAN'T JUST CONCLUDE THAT HE LEFT ME. HE DEFINITELY SAID, "LET'S GO TOGETHER."
AND HE EVEN LEFT HIS CLOTHES...
WAIT A MINUTE... IF HE LEFT HIS CLOTHES, THEN...
!!
RUSTLE

?
Mui...?
Ianer

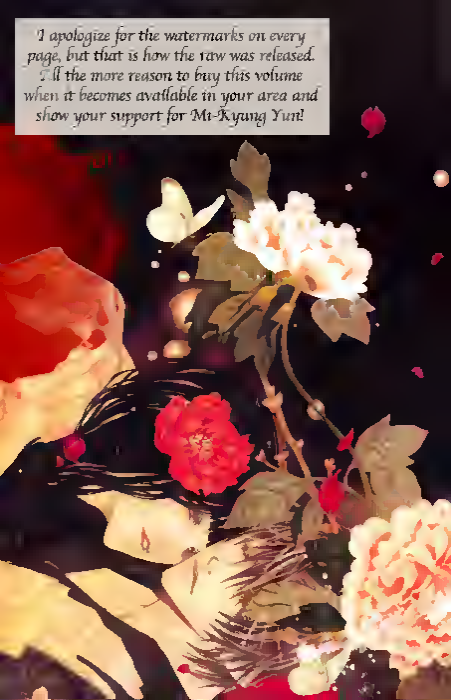
laners

The Bride of the Water God

Volume 6

by Mi-Kyung Yun

Translator sweetsmile
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

laners

까악
까악
!!
바스락
KYAA!
IT'S NOT MU!!

GROWL
HELP ME, MU!!!
!!
바스락
SNARL
SWISH
STOP IT. GO BACK TO WHERE YOU CAME FROM.

휙
쇼아아...
FOR A MOMENT, I THOUGHT HE WAS MU!
I DON'T NEED WORDS OF GRATITUDE.
UMM... THANK YOU FOR SAVING ME.
THEN... I'LL DO ANYTHING I CAN IN RETURN.

!!
Lovers
ANYTHING?

LOOK, THERE'S A KID ON THE FLOOR.
LET'S BRING HIM TO OUR MASTER.
WHO ARE THEY...?
OUR MASTER WILL LIKE IT.
MASTER...?
THAT'S RIGHT... I HEARD ABOUT THE OWNER OF THE WEST SIDE FOREST...
WHAT WAS HIS NAME AGAIN...? I DON'T REMEMBER...
I HAVE TO GO BACK QUICKLY...

THAT IDIOT... THERE'S NO WAY SHE LEFT WITHOUT WAITING, RIGHT...?
WA... WAIT! I'M SORRY FOR THE MISUNDER-STANDING, BUT...
THAT'S NOT WHAT I MEANT!
WHAT'S THAT NOW? YOU'RE THE ONE THAT SAID YOU WOULD DO ANYTHING!
WHERE ARE YOU?!
HELP!! MU!!!

FROM NOW ON, YOU'RE MY SLAVE
WHAT...?
?!
?
That means um
What were you expecting?!
.....
WHAT SHOULD I DO NOW?

I HAVE TO RUN AWAY
NO MATTER WHAT...
MUI
WHERE IN THE WORLD ARE YOU?

OUR MASTER'S BACK!
LET'S SHOW HIM WHAT WE BROUGHT!
처벅 처벅
철컥.
HUH?
WHAT?
THAT'S RIGHT... SOAH... WHERE IS SOAH?
WHAT IS THIS? WHAT WE BROUGHT IS GONE AND SOMETHING ELSE IS HERE!
And it's really big!!
WHO ARE THESE KIDS?
I'M SURE WE BROUGHT IN SOMETHING SMALL. BUT WHAT HAPPENED?
WHERE IS THIS PLACE?

IS IT ALREADY NIGHT? THIS IS BAD.
I HAVE TO GO BACK TO HER BEFORE IT GETS LIGHT!!
WHERE IS THIS...
SOAH!

SO... IN CONCLUSION, HE LEFT YOU AND RAN AWAY.
TH... THAT'S NOT TRUE. THERE'S NO WAY HE LEFT AND ABANDONED ME.
IF IT ISN'T TRUE, THEN WHY DID HE LEAVE WITHOUT SAYING ANYTHING?
I... I'M PRETTY SURE HE HAS HIS REASONS.
EVEN IF WE WAIT, I DON'T THINK HE'LL COME BACK.

YOU CAN GO BACK TO YOUR HOME. IF YOU WANT, I'LL LET YOU LEAVE.
WHERE IS YOUR HOME?
THE HUMAN WORLD? OR... IS IT WATER COUNTRY?
HOME... MY HOME IS...
BUT... JUST BECAUSE I'M LIVING THERE DOESN'T MEAN IT CAN BECOME MY HOME.
WHERE IS MY HOME?
MUI...

SOAH!!
?!
MUI?!
lamers
상
MUI!
SOAH, ARE YOU HERE?
-?!!

WHO ARE YOU TO SPEAK, WHEN YOU ARE THE ONE WHO ABANDONED HER? WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING, SUDDENLY APPEARING AND CREATING A RUCKUS?
WHO ARE YOU?! WHY DID YOU KIDNAP SOAH?!
WAIT, MU!! HE'S NOT A BAD PERSON! SO STOP IT, YOU TWO!
NO!!

.....
멈칫
TCH.
스윽
WHAT IS THIS? THIS MAKES ME LOOK LIKE I'M THE BAD GUY.
.....

I'M THE OWNER OF THIS FOREST.
YOU GUYS ARE THE ONES WHO INVADED MY FOREST WITHOUT PERMISSION.
휘유우우
AH... NOW I REMEMBER.
THE OWNER OF THE WEST SIDE FOREST.

BANG CHUN GEUN, BI RYEOM.
휘이이이
YOU'RE THE GOD OF THE WINDS.
FOR A WATER GOD TO KNOW ME... I MUST REALLY BE FAMOUS!
PEOPLE SAY YOU'RE A PITIFUL GUY THAT GOT KICKED OUT FOR OPPOSING THE EMPEROR
.....

DID YOU GET THAT WOUND FROM THE EMPEROR?
.....
YOU SHOULD BE CAREFUL IF YOU WANT TO BE HAPPY, THAT IS
.....

THIS WILL TAKE YOU BACK TO WATER COUNTRY.
I'LL REPAY YOU FOR YOUR KINDNESS THE NEXT TIME I SEE YOU
HM, OF COURSE. I'LL VISIT YOU SOON TO RECEIVE IT, SO WAIT FOR ME!
NOW, THEN...
LET'S GO BACK, SOAH.
LET'S GO HOME.

WE'RE GOING BACK...
WE'RE GOING HOME...
THIS WIND...
IT'S BI RYEOM.
HE CHANGED THE WIND DIRECTION FOR US TO TRAVEL TO WATER COUNTRY
SEE, I TOLD YOU! HE WASN'T A BAD PERSON.

HEY YOU, CHANGE THAT HABIT OF RECKLESSLY BELIEVING ANYONE YOU MEET! YOU GET DRAGGED AROUND BY GUYS LIKE HIM BECAUSE YOU'RE SO NAIVE! IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF YOU JUST WAITED QUIETLY. YOU CREATED PROBLEMS BY WANDERING OFF LIKE THAT!
WHAT ARE YOU SAYING WHEN YOU'RE THE ONE WHO DISAPPEARED WITHOUT SAYING ANYTHING?!
AND WHO TOLD YOU TO LOOK FOR ME? THERE WOULDN'T HAVE BEEN ANY PROBLEMS IF YOU JUST WAITED QUIETLY!
..I COULDN'T JUST WAIT..
YOU'RE THE ONE WHO DISAPPEARED WHILE WOUNDED..
WHAT?!
I'M ASKING YOU... DON'T TRY TO SOLVE EVERYTHING BY YOURSELF, MU...

SORRY...
HEY
I COULDN'T
HEAR YOUR
VOICE BECAUSE
IT WAS SO
SOFT. CAN
YOU SAY IT
AGAIN?
NO!

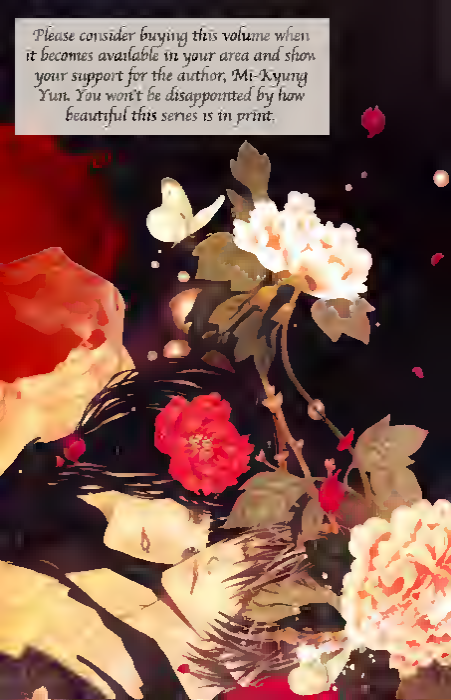
AS A MESSENGER FOR HIS MAJESTY, I BROUGHT YOU A LETTER.
THIS IS...!!

laners

The Bride of the Water God

by Mi-Kyung Yun

Raw miyavisoap
Translator sweetsmile
Editor chiresakura

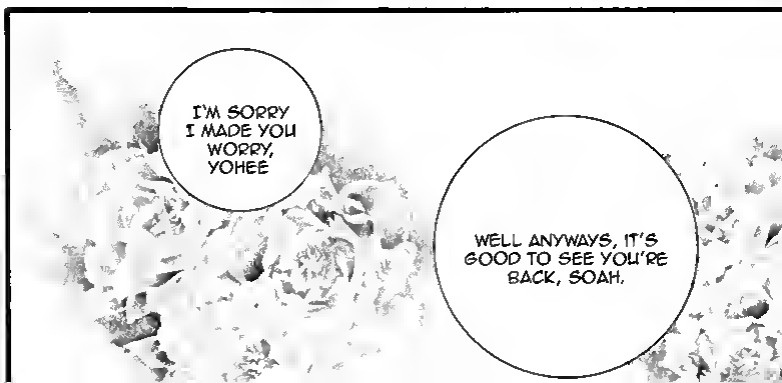

Please consider buying this volume when it becomes available in your area and show your support for the author, Mi-Kyung Yun. You won't be disappointed by how beautiful this series is in print.

WHAT NASTY WEATHER IT'S NOT THE KIND YOU OFTEN SEE IN WATER COUNTRY

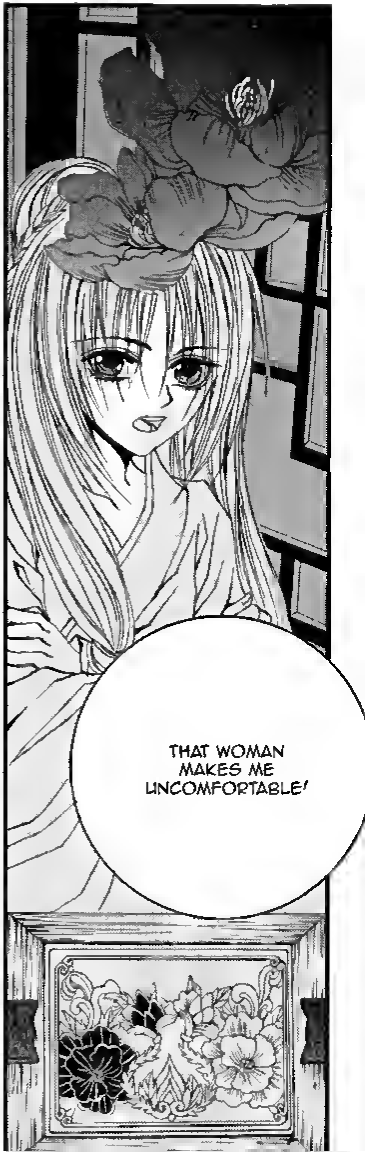
SOAH!
AH... YOHEE.

I HEARD YOU CAME BACK WITH MUI?

WHEN MUI GOT ANGRY AND LEFT, I THOUGHT SOMETHING BIG HAD HAPPENED WHERE WERE YOU?
DO YOU KNOW HOW MUCH I WORRIED?


I'M SORRY I MADE YOU WORRY, YOHEE
WELL ANYWAYS, IT'S GOOD TO SEE YOU'RE BACK, SOAH.

NOW THAT YOU, HABAEK'S WIFE, ARE BACK, I DON'T HAVE TO SEE THAT WOMAN WALKING AROUND HERE ANYMORE


THAT WOMAN MAKES ME UNCOMFORTABLE!

THIS IS...
IT IS THE LETTER BANWANG BROUGHT FROM HIS MAJESTY
IN REGARDS TO THE LETTER'S MESSAGE, DO THINK IT IS ALL RIGHT?
OH YES, NOW THAT YOU MENTION IT...
IT'S OKAY IT'S NOTHING TO WORRY ABOUT, YUK-OH WAS THERE ANYTHING ELSE THAT HAPPENED?

BEFORE YOU RETURNED, A GUEST NAME BI RYEOM ARRIVED AND HAS BEEN WAITING FOR YOU SINCE
!!

HE SAID HE WAS YOUR LIFE SAVER
YO!

WHY ARE YOU HERE?!
WHAT DO YOU MEAN, "WHY?" I CAME SO YOU CAN REPAY ME
WHAT DID YOU SAY? NO, BEFORE THAT, CAN YOU EXPLAIN HOW YOU ARRIVED HERE FIRST?
THAT'S BECAUSE THE MOUNT I RODE ON WAS FASTER THAN YOUR'S.
AND YOU'RE ASKING WHY I DIDN'T GIVE YOU THE FASTER ONE? YOU SHOULD BE THANKFUL I EVEN LENT YOU ONE WHAT MORE DID YOU EXPECT?
ANYWAYS, I'LL GIVE YOU A CHANCE TO PAY ME BACK. SO DO ME SOME FAVORS.

I HAVE NOTHING TO REPAY SOMEONE LIKE YOU, SO GO BACK!!
!!
HMM. I HEARD THE WATER GOD HAS A CURSE GIVEN BY THE EMPEROR... SO THE WAY YOU LOOK RIGHT NOW IS YOUR ORIGINAL FORM?
AH, AND THAT LADY YOU WERE WITH KNOWS ABOUT THIS, RIGHT? ABOUT YOUR SECRET..
!!

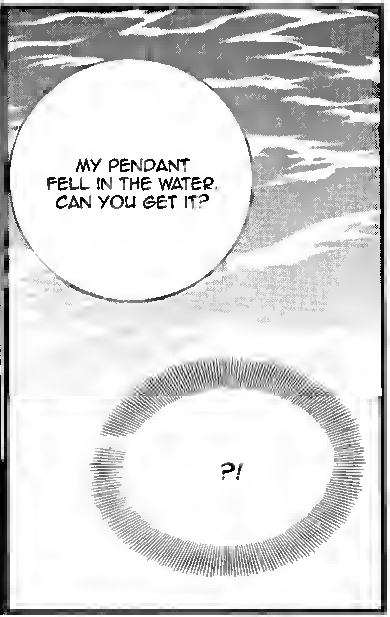
AN INVITATION FOR THE WATER GOD HABAEK TO GO TO THE EMPEROR'S PALACE.
THAT'S THE GENERAL IDEA OF IT, ANYWAY.
DO YOU REALLY HAVE TO GO? THIS SEEMS SUSPICIOUS... MAYBE IT'S A TRAP?
TO DISOBEY THE EMPEROR'S WORDS WOULD BE LIKE REBELLING AGAINST HIM. THERE'S NO CHOICE.
IS THAT ALL IT SAYS?
AND...
TO COME WITH HABAEK'S WIFE, BY ALL MEANS.

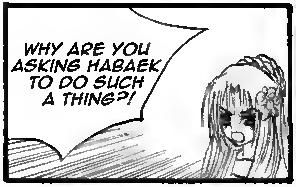
NOT TELLING YOU EXACTLY WHICH ONE TO BRING...
ISN'T THAT TELLING YOU TO CHOOSE? ONE OF THE TWO...
THE REAL WIFE OF HABAEK...

쇼아아아..
WHO WILL HABAEK BRING TO THE EMPEROR'S PLACE?
DEFINITELY YOU, RIGHT SOAH?
I DON'T CARE WHO.
DON'T BE SILLY! HOW ARE YOU GONNA CONFRONT THAT WOMAN IF YOU'RE BEING SOFT LIKE THAT?
COME ON, LET'S GO AND ASK HABAEK HIMSELF HURRY!
YOHEE WAIT I'M..

쏴아
AH! THERE HE IS.
HABAEK..!
YOHEE.. SOAH..
WHAT ARE YOU TWO DOING HERE?
.....
스윽
CLINK

HABAEK


MY PENDANT FELL IN THE WATER. CAN YOU GET IT?
?!


WHY ARE YOU ASKING HABAEK TO DO SUCH A THING?!

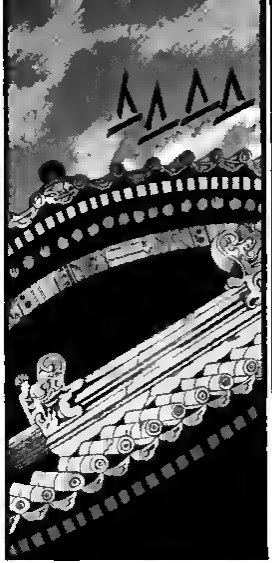
OKAY

HABAEK!
DON'T PUT UP WITH THAT!

좌아아

NO
DON'T USE YOUR POWERS. GET IT ON YOUR OWN.
!!
YOU.... HOW COULD YOU..?!
BE QUIET, YOHEE. STAY OUT OF IT.
BUT HABAEK...
쓩
첨벙

HABAEK...
WHY ARE YOU WILLING TO DO THIS?
EVEN THOUGH SHE LOOKS LIKE NAKBIN... WHY...
차아악!



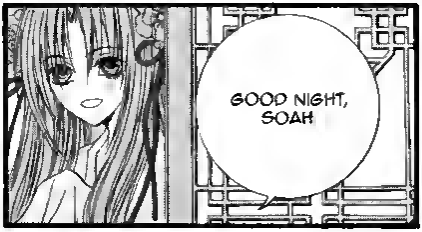
I REALLY CAN'T UNDERSTAND HABAEK...

WHY IS HE SO COWED BY THAT WOMAN'S WORDS?

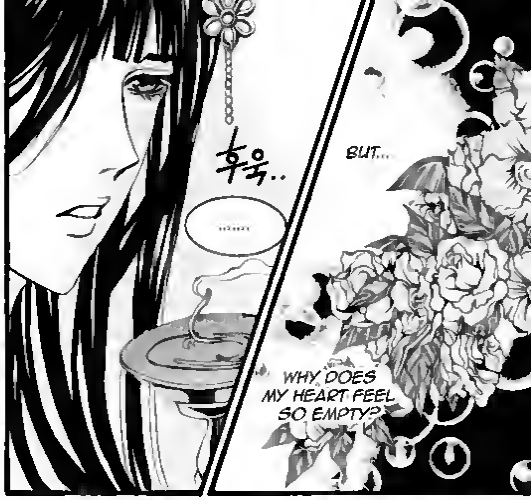
NO MATTER WHAT YOU SAY, I STILL CAN'T SEE HER AS HABAEK'S BRIDE

SO YOU NEED TO STAY STRONG, SOAH. I'M ON YOUR SIDE.

THANKS, YOHEE.



I'M SORRY, YOHEE...
I'VE ALREADY CHOSEN MUI.
I THOUGHT IF HABAEK CHOSE THAT WOMAN, MAYBE MY HEART WOULD FEEL LESS BURDENED


후우..
.....
BUT...
WHY DOES MY HEART FEEL SO EMPTY?

I LOVE MUI, NOT HABAEK

!!
MMMPH!!
WHO IS THIS?!

UGH...

WHO IN THE WORLD..
IS TRYING TO KIDNAP ME
!!

쿠르릉
KYAAH! LET ME GO!!
N NO !

MISS SOAH, PLEASE CALM DOWN. IT'S ONLY ME.
MA... MASTER TAE UL JIN IN...
WHAT'S THE MATTER?
SOMEONE... TRIED TO KIDNAP ME...
I BARELY MANAGED TO ESCAPE, SO I DIDN'T SEE THE PERSON'S FACE... BUT I...

I SAW... THE SCARS ON THE PERSON'S HAND...
쿠응...
.....
쿠르르...

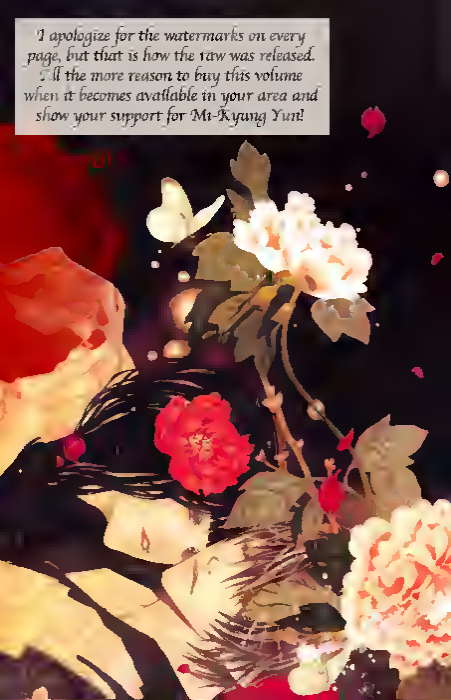
YES?
WHAT'S WRONG, MISS SOAH?
P!

The Bride of the Water God

Volume 6

by Mi-Kyung Yun

Translator miyavisoap
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

aners
laners

MISS SOAH?

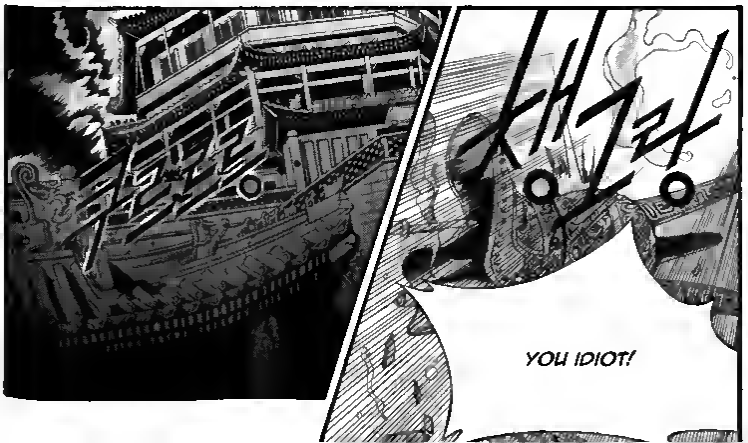
NO WAY..
THEN HE WAS...
ARE YOU ALL RIGHT?
AH! YES. I. I'M FINE.
Ian
!
과앙
OH NO... YOU'RE TREMBLING.
ARE YOU COLD? OR..
DID YOU SEE SOMETHING FRIGHTENING?
SOME-BODY.. HELP ME.

GENERAL HOOYE
WHAT ARE YOU DOING? IT'S ALREADY PITCH BLACK OUTSIDE...
.....
WHY DON'T YOU TAKE YOUR HAND OFF HER FIRST?
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?
AH, IT'S JUST YOU,
MASTER TAE UL JIN IN!

OH NO, YOU'VE MISUNDERSTOOD
헉
헉
YOU'RE THE ONE WHO SHOULD BE CAREFUL, GENERAL.
YOUR FACE HAS "I'M IN LOVE" WRITTEN ALL OVER IT
I WAS JUST TALKING TO MISS SOAH, AND I WAS WORRIED BECAUSE IT LOOKED LIKE SHE WAS RUNNING AWAY FROM SOMETHING

SOAH,
ARE YOU OKAY?!
!?

I DON'T KNOW WHO TO TRUST


YOU IDIOT!

GOODNESS, CALM DOWN, MY LADY.
YOU CAN'T EVEN CAPTURE A LITTLE GIRL LIKE HER?
I DIDN'T EXPECT HER TO RESIST SO MUCH. I WAS SURPRISED.
ALSO... WHEN I FOLLOWED HER, THAT GUY CAME OUT OF NOWHERE...
ARE YOU ALL RIGHT, MISS SOAH?

TAE UL JIN IN.. WHY IS HE MESSING UP MY PLAN?
MAYBE HE KNOWS SOMETHING?
WELL, I DON'T KNOW ABOUT THAT.
ANYWAY, CAN'T YOU WIN AGAINST THAT POWERLESS GIRL WITHOUT SCHEMING?
SHUT UP! I'M JUST TRYING TO MAKE SURE OF EVERYTHING!
WHO DO YOU THINK YOU'RE TALKING TO LIKE THAT? THE ONLY BRIDE OF HABAEK IS ME!
YOU'RE THE ONE WHO SHOULD SHUT UP FOR FAILING TO CAPTURE THAT PUNY GIRL FOR THE EMPEROR!
I DON'T WANT YOU IN MY SIGHT. GET OUT OF HERE!
HMPH... STUPID WENCH.

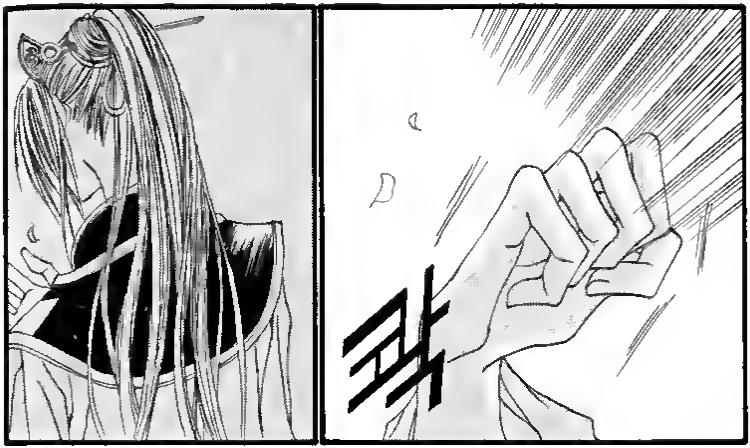
펄럭
SHE ACTUALLY THOUGHT SHE COULD GIVE ORDERS TO ME, THE GREAT BANWANG
?!
I UNDERSTAND THAT YOU ARE ANGRY, BUT BE CAREFUL THE WAY YOU LOOK RIGHT NOW . IT'S A LITTLE TOO UNSIGHTLY FOR THE BRIDE OF HABAEK

UNSIGHTLY?! ME?
NONSENSE! THERE'S NO WAY!
I'M NAKBIN
I'M THE BRIDE OF HABAEK!

THAT GIRL... IF ONLY, SHE'D DISAPPEAR.
WHAT HAPPENED BACK THERE?
THANK YOU FOR BRINGING ME BACK, HOOYE

THAT INCIDENT...
I CAN'T TELL HOOYE ABOUT IT
I CAN'T BE SURE THAT IT WAS MASTER TAE UL JIN IN JUST BY LOOKING AT THE SCAR ON HIS HAND...
I CAN'T TROUBLE HOOYE ANYMORE.
ARE YOU REALLY OKAY, SOAH?
Iamers

YES, IT REALLY WAS NOTHING
I WAS JUST SURPRISED BECAUSE MASTER TAE UL JIN IN CAME OUT OF NOWHERE AND IT WAS VERY DARK.
.....
REALLY, THAT'S ALL.
WELL, SINCE YOU SAY SO, I WON'T ASK ABOUT IT ANYMORE.
NOW GO AHEAD AND PLEASE GET SOME REST.
UM... THANK YOU SO MUCH FOR EARLIER TONIGHT...



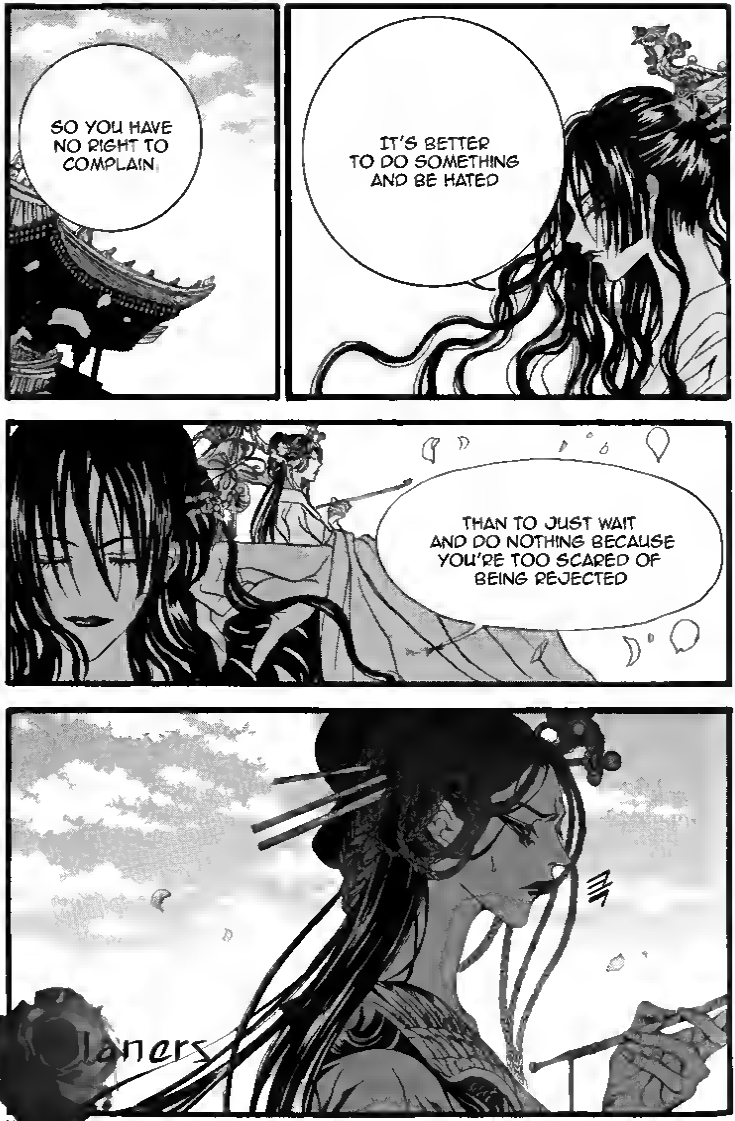
Taners

WHAT ARE YOU STARING AT?
HMPH....
I DON'T KNOW WHAT YOU'RE SCHEMING, BUT DON'T PUSH YOUR LUCK TOO FAR.
HE MIGHT BE GENEROUS TOWARDS YOU RIGHT NOW, BUT IF YOU GO TOO FAR, HE MIGHT ABANDON YOU ALL THE SAME.

DO YOU REMEMBER, MURA?

YOU HAVEN'T CHANGED AT ALL.

YOU WERE JUST WATCHING BACK THEN, TOO, WEREN'T YOU?


SO YOU HAVE NO RIGHT TO COMPLAIN
IT'S BETTER TO DO SOMETHING AND BE HATED
THAN TO JUST WAIT AND DO NOTHING BECAUSE YOU'RE TOO SCARED OF BEING REJECTED
Loners

?!
YOU'RE MAKING THAT FACE AGAIN, MURA

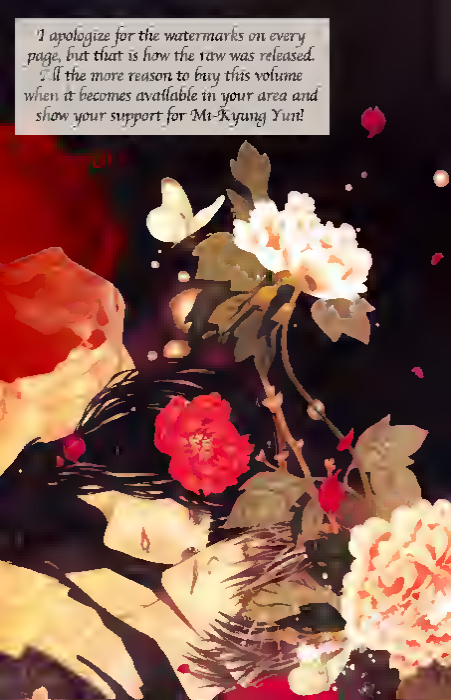
I TOLD YOU BEFORE THAT IT'S A WASTE TO MAKE SUCH A DEPRESSING FACE WHEN YOU'RE SO BEAUTIFUL
tamers

The Bride of the Water God

Volume 6

by Mi-Kyung Yun

Translator ricepaper
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

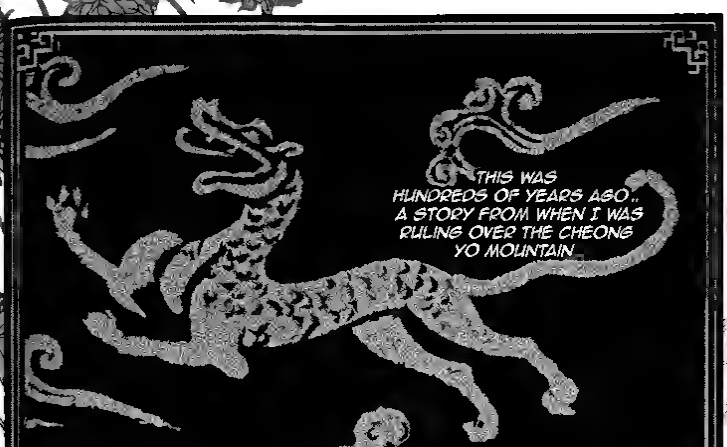
Taners

YOU'RE...

BI RYEOM?
IT'S BEEN A WHILE SINCE WE LAST SAW EACH OTHER, SO WHAT'S WITH THAT LOOK?

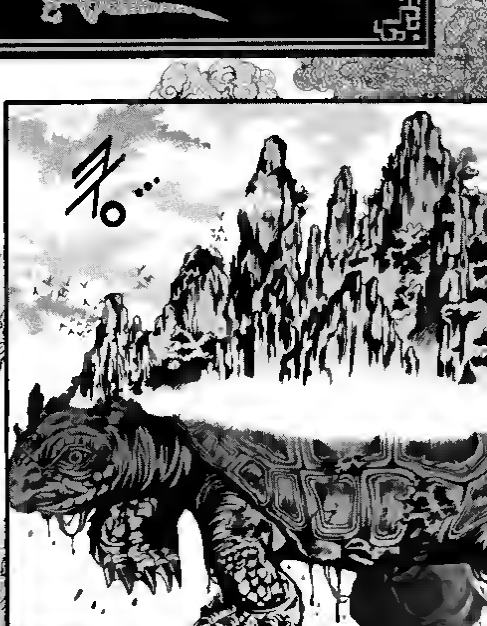
YOU'RE NOT HAPPY TO SEE ME?

THIS
WHAT THE HELL ARE YOU DOING?! YOU BASTARD!!


THIS WAS HUNDREDS OF YEARS AGO.. A STORY FROM WHEN I WAS RULING OVER THE CHEONG YO MOUNTAIN

쿠웅-

파드드드...


쿠...

THE EMPEROR'S CROWS? WHAT ARE THEY DOING HERE?
까악
까악
GET THE HELL OUT OF HERE!
WHAT ARE YOU DOING IN SOMEONE ELSE'S LAND?!
ners

CAW
CAAAW
THIS WAS MY FIRST MEETING WITH HIM.
laners

OF COURSE BECAUSE AT THE TIME, I THOUGHT YOU WERE JUST AN INJURED ANIMAL.
I was tricked completely
OW! YOU'RE TOO CRUEL, MURA. IT'S BEEN A WHILE SINCE WE'VE LAST SEEN EACH OTHER ~ YOU TREATED ME A LOT FRIENDLIER BEFORE.

I DON'T KNOW WHAT YOU'RE PLOTTING BY COMING HERE, BUT I HOPE YOU ACT AS IF YOU DON'T KNOW ME IN FRONT OF HABAEK
I DON'T KNOW ABOUT YOU, BUT YOU'RE JUST PART OF THE PAST THAT I WANT TO FORGET
AND IF POSSIBLE, HURRY AND LEAVE THIS PLACE
저벅
저벅
저벅
laners

EVERYONE CALLS ME A WITCH AND POINTS FINGERS AT ME, BUT HE CALLED ME A GODDESS.
IT'D BE NICE IF YOU COULD MEET HIM SOMEDAY, TOO.
HIS NAME IS HABAEK
IF HE'S EVER IN TROUBLE, HELP HIM AS I HAVE HELPED YOU.

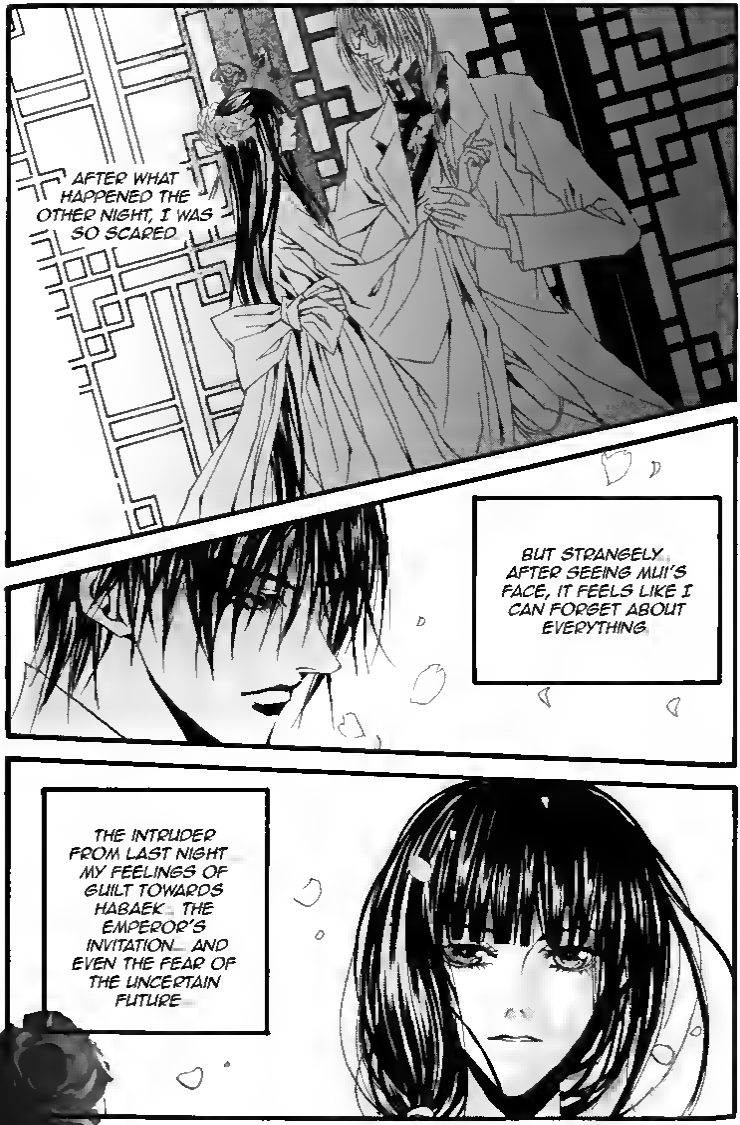
THE IMPOSSIBLE AND UNFORTUNATE LOVE OF MURA...
AND STILL THE SAME IMPOSSIBLE AND UNFORTUNATE LOVE OF MURA...

DON'T WORRY, MURA.
I CAME TO KEEP THAT PROMISE.

SOAH...
?!

MUI!!
YOU SCARED ME.
WHAT WERE YOU DOING HERE?
WERE YOU... WAITING FOR ME?

YEAH.
스윽


AFTER WHAT HAPPENED THE OTHER NIGHT, I WAS SO SCARED...
BUT STRANGELY... AFTER SEEING MUI'S FACE, IT FEELS LIKE I CAN FORGET ABOUT EVERYTHING...
THE INTRUDER FROM LAST NIGHT... MY FEELINGS OF GUILT TOWARDS HABAEK... THE EMPEROR'S INVITATION... AND EVEN THE FEAR OF THE UNCERTAIN FUTURE...

SOAH
AH... YES?
PROMISE ME ONE THING

YES?
THAT WHATEVER HAPPENS FROM NOW ON, YOU'RE GOING TO TRUST ME
ISN'T THIS AN ODD HOUR?

I DON'T THINK THIS IS AN APPROPRIATE TIME OF THE DAY TO BE VISITING YOUR COUSIN'S WIFE.
YOU'RE...
OR...

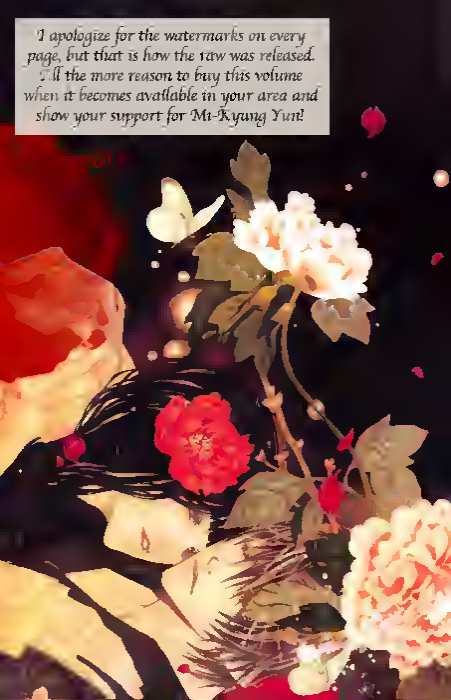
IS THERE A REASON WHY YOU CAN ONLY MEET HER AT NIGHT?
?!

The Bride of the Water God

Volume 6

by Mi-Kyung Yun

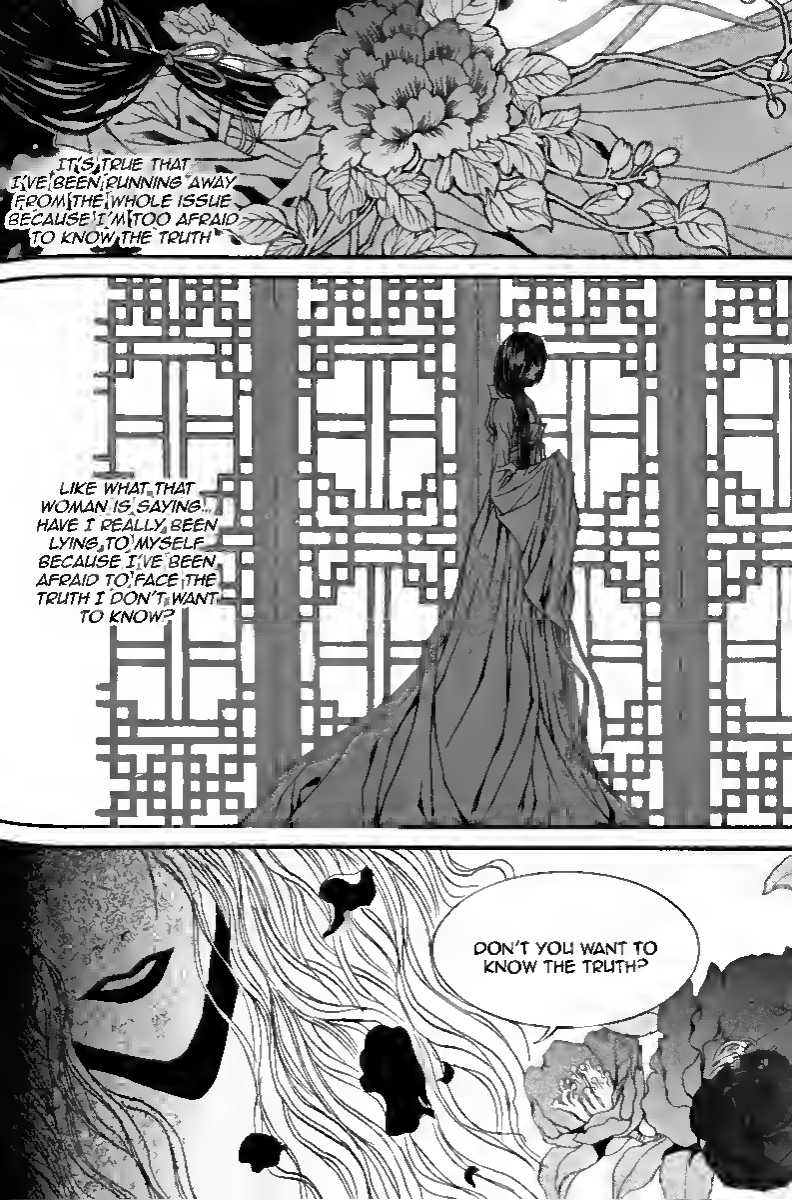
Translator ricepaper
Editor chiresakura


I apologize for the watermarks on every page, but that is how the raw was released. I'll the more reason to buy this volume when it becomes available in your area and show your support for Mi-Kyung Yun!

WHAT IS SHE TALKING ABOUT? THE REASON THAT HE CAN ONLY MEET AT NIGHT?
HMPH. ARE YOU JUST PLAIN STUPID OR PRETENDING THAT YOU ARE?

AREN'T YOU JUST PRETENDING TO KNOW NOTHING WHEN IN REALITY, YOU KNOW THE TRUTH ABOUT EVERYTHING?
ACTING LIKE YOU'RE THE ONLY INNOCENT ONE AROUND AND MAINTAINING SUCH A NAIVE FACE.
WHEN IN REALITY YOU'RE SLYLY TRYING TO HAVE BOTH HABAEK AND MU!!
!!

TH... THAT'S NOT TRUE...
I...
SEE ARE YOU TRYING TO SAY, "I DON'T KNOW ANYTHING," AGAIN?
IT'D BE A LIE TO SAY I NEVER AT LEAST ONCE SUSPECTED ANYTHING
I DON'T KNOW WHAT IT IS SPECIFICALLY, BUT I CAN SENSE THAT THEY ARE HIDING SOMETHING


IT'S TRUE THAT I'VE BEEN RUNNING AWAY FROM THE WHOLE ISSUE BECAUSE I'M TOO AFRAID TO KNOW THE TRUTH
LIKE WHAT THAT WOMAN IS SAYING... HAVE I REALLY BEEN LYING TO MYSELF BECAUSE I'VE BEEN AFRAID TO FACE THE TRUTH I DON'T WANT TO KNOW?
DON'T YOU WANT TO KNOW THE TRUTH?

THE TRUTH IS...
HAHA
I'M JUST JOKING
JUST JOKING
OH DEAR...
DON'T GET ANGRY,
MUI. I JUST TRIED
TO HAVE A FUN
CONVERSATION,
BUT I GUESS IT
WASN'T SO FUN
FOR YOU.
WHY ARE
YOU TWO SO
SERIOUS?
DID YOU
REALLY EXPECT
SOME SORT
OF DEEP
SECRET?
ㅋㅋㅋ
YEOWHA!

MUI,
WHERE WERE YOU DURING THE DAY?
!!
WHERE WERE YOU?
PLEASE...
I WANT TO HEAR THE TRUTH FROM YOUR OWN MOUTH.
MUI, PLEASE ANSWER ME.
HE

HE WAS WITH ME.
...RIGHT, MIJI?
THAT'S... RIGHT.

MY...
I THINK THE GIRL MISUNDERSTOOD WHAT I SAID WHAT SHOULD I DO, MUI?
팍!

KYAAH!!
YOU'RE HURTING ME, HABAEK!
!!
THIS IS AS MUCH AS I CAN TAKE FROM YOU.
I WON'T TOLERATE YOUR RECKLESS, IDIOTIC BEHAVIOR ANYMORE.

SHE'S PART OF ME NOW. PROVOKING HER WILL PROVOKE MY WRATH.
I WON'T JUST STAND BY IF YOU CROSS THE LINE AGAIN
탁
I'VE ONLY TOLERATED YOUR BEHAVIOR OUT OF PITY AND NOTHING MORE.
탁

JUST WATCH.
YOU'RE GOING TO REGRET THOSE WORDS, HABAEK.
THOSE INSULTS,
THAT CONTEMPT,
I'LL GIVE THEM RIGHT BACK TO YOU.

HABAEK
DID YOU FORGET ALREADY?
I TOLD YOU NOT TO SHOW ME YOUR FACE FOR AWHILE
HABAEK

I WAS WRONG. PLEASE, FORGIVE ME
I DID IT OUT OF PETTY JEALOUSY, SINCE YOU NOW HAVE EYES ONLY FOR HER
I CAN'T BE ANYWHERE IF NOT... HERE, BY YOUR SIDE
I'LL NEVER SAY THOSE WORDS TO HER AGAIN. SO PLEASE, DON'T HATE ME...

I UNDERSTAND, SO STOP KNEELING.
HABAEK... DO YOU REMEMBER? YOU USED TO LOVE THE MUSIC I PLAYED FOR YOU.
...YEAH.

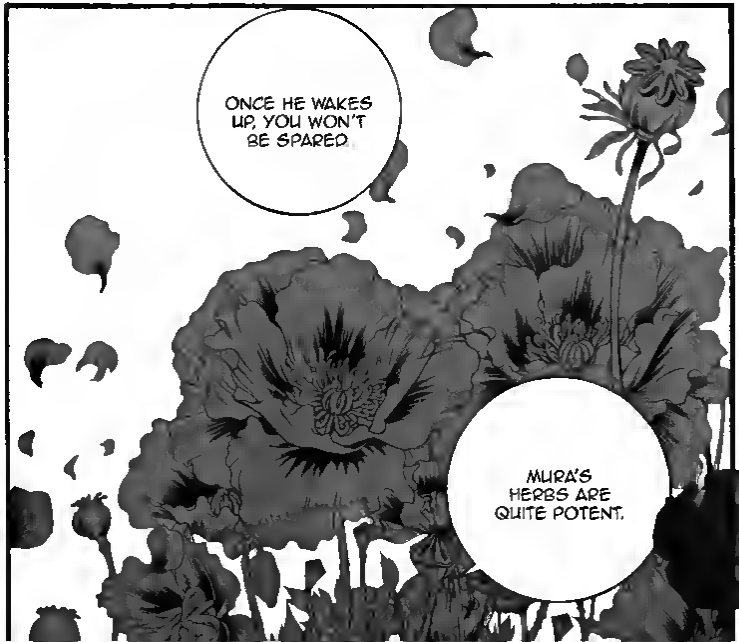
비틀
WHAT'S WRONG, HABAEK? YOU DON'T LOOK SO GOOD
I GUESS IT'S TRUE YOUR POWERS ARE DIMINISHED DURING DAYTIME. HONESTLY, THIS IS NO FUN YOU'RE TOO EASY TO MANIPULATE

YOU.
WHAT DID YOU DO TO ME.?
털썩
스윽
THERE'S NOTHING TO WORRY ABOUT, HABAEK

AFTER YOU WAKE UP FROM YOUR NICE, LONG SLEEP, EVERYTHING WILL BE BACK TO THE WAY IT WAS BEFORE.

DESPITE EVERYTHING THAT HAPPENED, IT SEEMS HABAEK STILL HAS A SOFT SPOT FOR YOU
TO THINK THAT NOW YOU HAVE HABAEK IN YOUR HANDS, EVEN IF YOU BORROWED THE POWER OF A DRUG...
끼이익

SO, WHAT ARE YOU GOING TO DO?


ONCE HE WAKES UP, YOU WON'T BE SPARED.
MURA'S HERBS ARE QUITE POTENT.

OF THOSE HERBS, SOME HAVE THE EFFECT OF MAKING YOU FALL IN LOVE WITH THE FIRST PERSON YOU SEE AFTER WAKING UP.
RIGHT NOW, I'M SIMPLY TESTING THAT HERB'S POTENCY.

WHO SENT THIS?

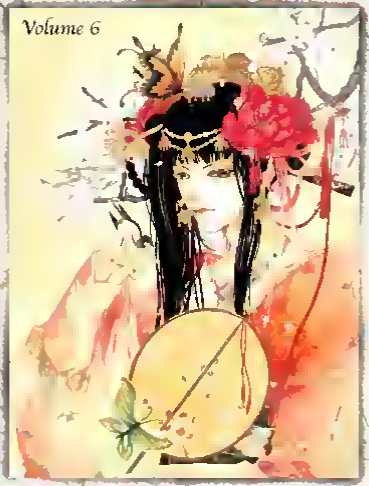
A LETTER WITHOUT A SENDER'S NAME, CONTAINING ONLY A TIME AND A PLACE...

I DON'T HAVE A GOOD FEELING ABOUT THIS, BUT...
IS ANYBODY HERE?
ANYONE? HELLO...

AH...
!!

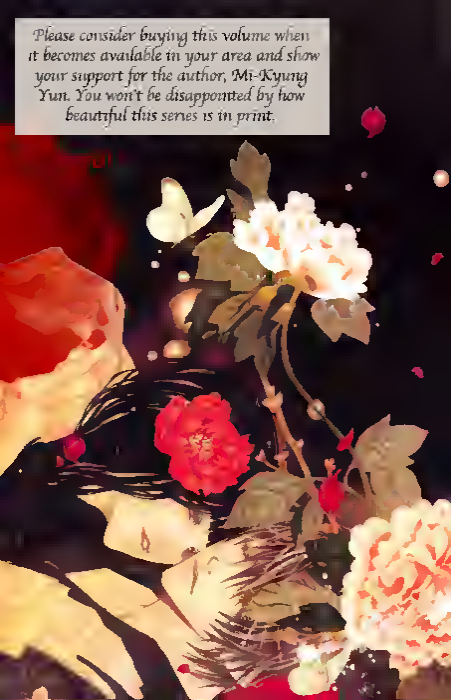
The Bride of the Water God

Volume 6

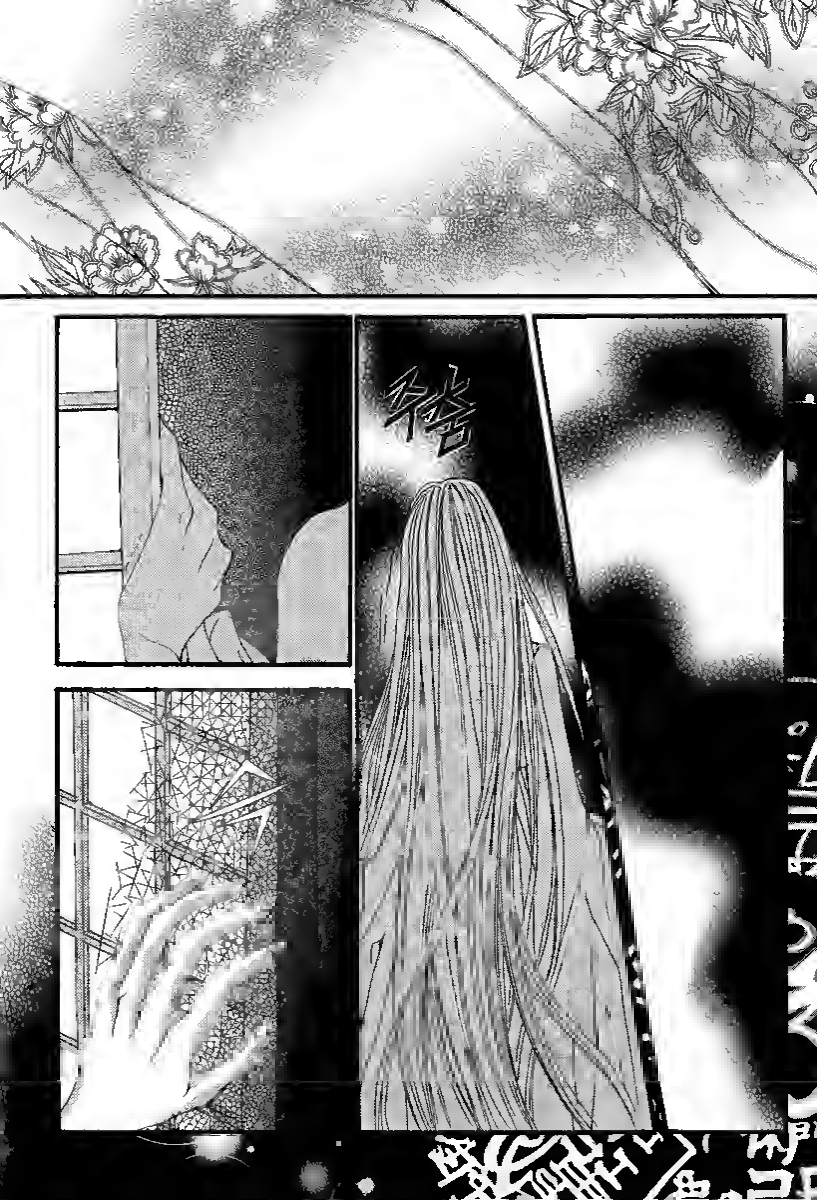


by Mi-Kyung Yun

Raw miyavisoap
Translator ricepaper
Editor chiresakura


Please consider buying this volume when it becomes available in your area and show your support for the author, Mi-Kyung Yun. You won't be disappointed by how beautiful this series is in print.

MY NAME IS MUI
I OFFICIALLY PROPOSE TO YOU.
WILL YOU MARRY ME, SOA?


주욱

I THINK MUI BELIEVES THAT YOU'RE A REINCARNATION OF NAKBIN.

WAS I REALLY JUST A REPLACEMENT FOR YOU?
SAVE ME.
PLEASE.
IF I HAD KNOWN THAT THINGS WOULD TURN OUT LIKE THIS, I WOULDN'T HAVE ASKED HIM FOR SUCH A THING.
THERE'S NO NEED FOR TWO BRIDES IN WATER COUNTRY.
I SHOULD HAVE PRETENDED NOT TO KNOW ANYTHING, EVEN IF I GOT INSULTED FOR BEING SO NAIVE.

덜컹
큭
살랑
태양

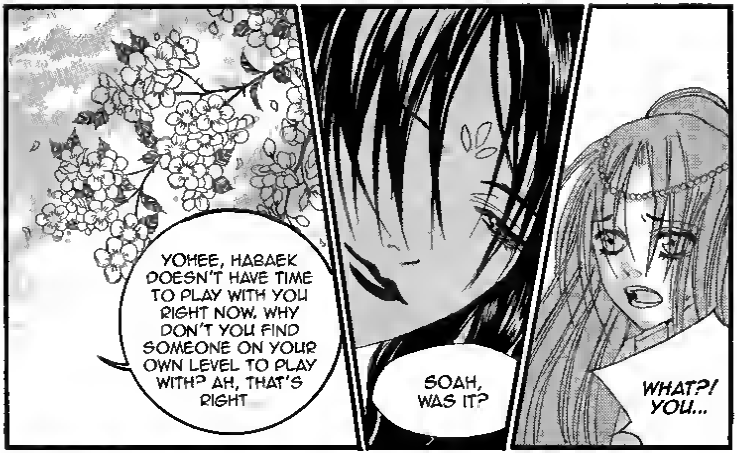
I THOUGHT SOAH WAS THE ONE WHO WAS GOING TO THE EMPEROR'S COUNTRY SO WHAT'S GOING TO HAPPEN TO HER NOW?
WHAT?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
GUESS YOU DIDN'T KNOW EITHER. IT SEEMS HABAEK IS GOING TO THE EMPEROR'S COUNTRY WITH THAT WOMAN WHO LOOKS LIKE NAKBIN.
RIGHT FROM THE BEGINNING, I THOUGHT THAT BASTARD WAS BEING ESPECIALLY ATTENTIVE TO HER.
HUH? WHERE ARE YOU GOING ALL OF A SUDDEN, YOHEE?

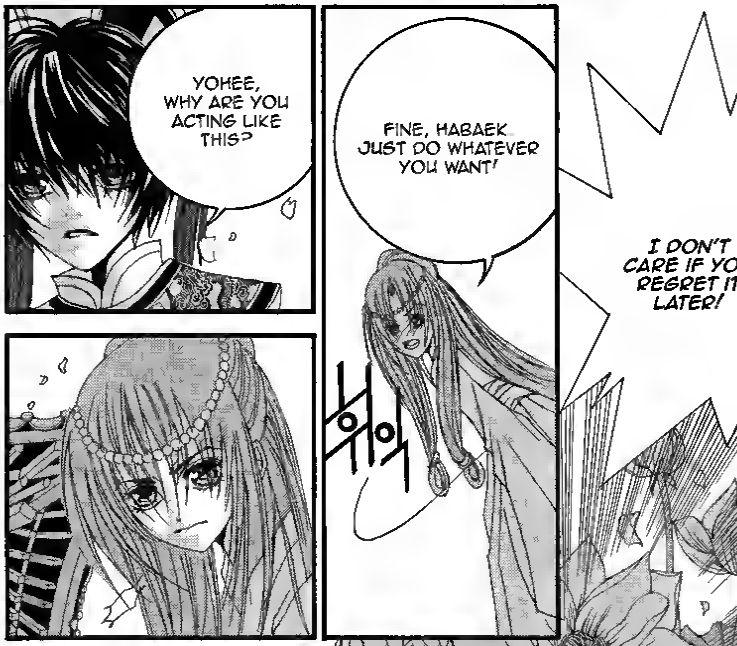
HABAEK!!
HABAEK...
YOHEE...
HABAEK! WHAT IN THE WORLD HAPPENED?!

IS IT TRUE YOU DECIDED ON WHICH BRIDE TO TAKE TO THE EMPEROR'S COUNTRY?
WHAT DO YOU MEAN?
NAKBIN IS MY WIFE, SO OF COURSE WE'RE GOING TOGETHER.
NAKBIN IS... WHAT DID YOU JUST SAY?

GET YOUR HEAD STRAIGHT, HABAEK!
YOUR WIFE IS SOAH!
SOAH?
WHO IS THAT?
?

WHAT'S GOING ON, HABAEK?


YOHEE, HABAEK DOESN'T HAVE TIME TO PLAY WITH YOU RIGHT NOW. WHY DON'T YOU FIND SOMEONE ON YOUR OWN LEVEL TO PLAY WITH? AH, THAT'S RIGHT
SOAH, WAS IT?
WHAT?! YOU...


YOHEE, WHY ARE YOU ACTING LIKE THIS?
FINE, HABAEK. JUST DO WHATEVER YOU WANT!
I DON'T CARE IF YOU REGRET IT LATER!

YOHEE.
DON'T WORRY ABOUT IT, HABAEK.
WHY IS SHE SO ANGRY?
I'M SURE SHE WAS JUST BORED AND PLAYING AROUND AS USUAL

ANYWAY... WAS IT SOAH...?
I DON'T REMEMBER HEARING THAT NAME BEFORE.
I'M SO ANGRY, I'M GONNA GO CRAZY!
BOTH MUI AND HABAEK ARE THE SAME! THEY'RE INFATUATED WITH THAT WOMAN

¿NO MATTER WHAT HAPPENS, CAN YOU TRUST ME?
NOT... MUI. I'M GOING TO TRUST MUI.
I'M NOT GOING TO BELIEVE ANYTHING UNTIL I HEAR IT STRAIGHT FROM MUI'S MOUTH
SOAH...

THAT STRANGE LETTER...
AND THE EVENTS FROM THAT NIGHT... THERE MUST BE A REASON
MUI...
I KNEW I WOULD FIND YOU IF I CAME HERE

DIDN'T YOU SAY THAT NO MATTER WHAT HAPPENS, I SHOULD TRUST YOU?
YOU'RE ALWAYS LIKE THAT. NEVER GIVING ANY REASON OR EXPLANATION. ALWAYS DEMANDING AND GETTING ANGRY.
SELFISH AND WILLFUL, AND YOU LOOK ON HUMANS AS NOTHING BUT WORTHLESS BEINGS
AND YOU ARE A GOD WHO KNOWS NOTHING BUT NAKBIN
BUT...
LIKE A FOOL

DESPITE KNOWING ALL THAT, I STILL LIKE YOU
EVEN IF I'M A REPLACEMENT FOR NAKBIN, THAT'S HOW MUCH I LIKE YOU

하백의 신부 6 END/ To the seventh volume!!